

קְדָשָׁא בְּרִיךְ הוּא בְּהוּא עֲלֵמָא בְּגִין תְּהוּא חוּבָא  
 דְּגְרִימָנָא וְהִשְׁתָּא יְתוּסָף לָן בְּסוּפָא אַחְרָא מְקַמֵּי  
 עוֹבְדֵין טְבִין דְּבָכוּ.

אָמַר אַבְרָהָם הָא אֲנָא זְמִין קַמֵּי קְדָשָׁא בְּרִיךְ הוּא  
 בְּגִינְךָ דְלָא תְכַסִּיף קַמֵּיהּ לְעֵלְמִין. מִיָּד וְאַחְרֵי  
 בֵּן קָבַר אַבְרָהָם אֶת (דף קכז ע"ב) שָׂרָה אִשְׁתּוֹ, מָאִי וְאַחְרֵי  
 כֵּן. בְּתַר דְּקָבִיל אַבְרָהָם עָלֶיהָ מְלָה דָא.

אָדָם עָאל בְּדוּכְתִיָּה תְּנָה לָא עָאלַת, עַד דְּקָרִיב  
 אַבְרָהָם וְאָעִיל לָהּ לְגַבֵּי אָדָם וְקָבִיל לָהּ  
 בְּגִינֵיהּ, הָדָא הוּא דְכָתִיב וְאַחְרֵי כֵּן קָבַר אַבְרָהָם אֶת  
 שָׂרָה אִשְׁתּוֹ, לְשָׂרָה לָא כָּתִיב אֵלָא אֶת שָׂרָה  
 לְאַסְנָאָה תְּנָה, וְכִדִּין אֲתִישְׁבוּ בְּדוּכְתִיָּהּ כְּדָקָא  
 יְאוּת, הָדָא הוּא דְכָתִיב, (בראשית ב) אֵלֶּה תוֹלְדוֹת הַשָּׁמַיִם  
 וְהָאָרֶץ בְּהַבְרָאָם, וְתַנִּינָן בְּאַבְרָהָם.

### לשון הקודש

אָדָם נִכְנַס לְמְקוּמוֹ - תְּנָה לֹא נִכְנְסָה,  
 עַד שְׁקָרֵב אַבְרָהָם וְהַכְנִיס אוֹתָהּ אֵעֵל  
 אָדָם וְקָבִיל אוֹתָהּ בְּשַׁבְּלֵוּ. זְהוּ שְׁפַתוּב  
 וְאַחְרֵי כֵּן קָבַר אַבְרָהָם אֶת שָׂרָה אִשְׁתּוֹ,  
 וְלֹא כָּתוּב לְשָׂרָה, אֵלָא אֶת שָׂרָה,  
 לְרַבּוֹת תְּנָה. וְאִזּוּ הִתְיַשְׁבוּ בְּמְקוּמָם  
 כְּרָאוּי. זְהוּ שְׁפַתוּב (בראשית ב) אֵלֶּה  
 תוֹלְדוֹת הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ בְּהַבְרָאָם,  
 וְשַׁנִּינוּ בְּאַבְרָהָם.

אָמְרוּ: וּמָה אֲנִי בְּבוֹשָׁה לְפָנֵי הַקְּדוֹשׁ  
 בְּרוּךְ הוּא בְּאוֹתוֹ הָעוֹלָם מְשׁוּם אוֹתוֹ  
 הַחֲמָא שְׁגִרְמָנִי, וְכַעַת תַּתּוּסָף לָנוּ בּוֹשָׁה  
 אַחֲרַת - מִפְּנֵי הַמַּעֲשִׂים טוֹבִים שְׁבַכְתֶּם?  
 אָמַר אַבְרָהָם: הֲרִינִי מְזַמֵּן לְפָנֵי הַקְּדוֹשׁ  
 בְּרוּךְ הוּא עֲבוּרָךְ שְׁלֹא תַתְּבִישׁ לְפָנָי  
 לְעוֹלָמִים. מִיָּד - וְאַחְרֵי כֵּן קָבַר אַבְרָהָם  
 אֶת שָׂרָה אִשְׁתּוֹ. מָה זֶה וְאַחְרֵי כֵּן? אַחַר  
 שְׁקָבֵל עָלָיו אַבְרָהָם אֶת הַדְּבַר הַזֶּה.

תולדות השמים והארץ דא אדם וחוה. אלה  
 השמים והארץ לא כתיב, אלא תולדות  
 השמים והארץ ולא תולדות בר נש. ואינון אתקיימו  
 בגיניה דאברהם. ומנא לן דאתקיימו בגיניה  
 דאברהם. דכתיב ויקם השדה והמערה אשר בו  
 לאברהם. ועד דאתא אברהם לא אתקיימו אדם  
 וחוה בדוכתייהו בההוא עלמא.

רבי אלעזר שאל לרבי שמעון אבוי, אמר האי  
 מערתא לאו איהו כפילתא, דהא כתיב מערת  
 המכפלה, וקרא קרי לה לבתר מערת שדה  
 המכפלה, מכפלה קא קרי ליה לשדה.

אמר ליה הכי קארי ליה מערת המכפלה כמה  
 דאת אמר ויתן לי את מערת המכפלה,  
 אבל ודאי תייד לאו מערתא איהו מכפלה. ולא

לשון הקודש

העולם.

רבי אלעזר שאל את רבי שמעון אבוי.  
 אמר, המערה הזו אינה כפולה, שהרי  
 כתוב מערת המכפלה, ואחר כך  
 הכתוב קרא לה מערת שדה המכפלה.  
 מכפלה הוא קרא לשדה.

אמר לו, כך קורא לה - מערת  
 המכפלה, כמו שנאמר ויתן לי את

תולדות השמים והארץ - זה אדם  
 וחוה. לא כתוב אלה השמים והארץ,  
 אלא תולדות השמים הארץ, ולא  
 תולדות בן אדם. והם התקיימו בשביל  
 אברהם. ומנין לנו שהתקיימו בשביל  
 אברהם? שכתוב ויקם השדה והמערה  
 אשר בו לאברהם. ועד שבא אברהם  
 לא התקיימו אדם וחוה במקומם באותו

שָׂדֶה אֶקְרִי מִכְּפֻלָּה, אֶלֶּא הֵיא שְׂדֶה וּמְעַרְתָּא עַל  
שׁוּם מִכְּפֻלָּה אֶקְרוּן שְׂדֶה הַמְּכַפְּלָה וּדְאִי וְלֹא  
מְעַרְתָּא, דְּהֵא מְעַרְתָּא בְּשְׂדֶה אִיהִי, וְהֵיא שְׂדֶה  
קָאִים בְּמֻלָּה אַחְרָא.

תָּא חַזִּי, יְרוּשָׁלַם כָּל אֶרְעָא דִּישְׂרָאֵל אֶתְכַפֵּל  
תְּחוּתָהּ. וְאִיהִי קָיִמָא לְעִילָא וְתַתָּא, כְּנֻזְנָא דָּא  
יְרוּשָׁלַם לְעִילָא יְרוּשָׁלַם לְתַתָּא, אַחֲדָא לְעִילָא  
וְאַחֲדָא לְתַתָּא, יְרוּשָׁלַם לְעִילָא אַחֲדַת בְּתַרִּין סְטַרִּין  
לְעִילָא וְתַתָּא (יְרוּשָׁלַם לְתַתָּא אַחֲדַת בְּתַרִּין סְטַרִּין לְעִילָא וְתַתָּא) וּבְגִין  
כַּךְ כְּפֻלְתָּא הִיא.

וְעַל דָּא הֵיא שְׂדֶה מִתְחִיָּא כְּפֻלְתָּא אִיהוּ דְּבִיָּה  
שְׂרִיא. כְּנֻזְנָא דָּא כְּתִיב כִּרְיַת שְׂדֶה אֲשֶׁר בְּרַכּוּ  
יְיָ לְעִילָא (דף קכט ע"א) וְתַתָּא, וּבְגִין כַּךְ שְׂדֶה הַמְּכַפְּלָה  
וּדְאִי וְלֹא שְׂדֶה כְּפֻלָּה.

### לשון הקודש

למטה. ירושלים למעלה אחוזה בשני  
צדדים - למעלה ולמטה וירושלים למטה  
אחוזה בשני צדדים - למעלה ולמטה, ומשום  
כך היא כפולה.

ועל בן השדה הוא מאותה מכפלה היא  
שבו היא שורה. כמו בן פתוב כרית  
השדה אשר ברכו ה', למעלה ולמטה,  
ומשום כך שדה המכפלה ודאי, ולא  
שדה כפולה.

מערת המכפלה, אבל ודאי, חניכה,  
המערה היא מכפלה, ולא השדה נקרא  
מכפלה. אלא השדה והמערה נקראים  
על שם מכפלה, שדה המכפלה ודאי,  
ולא המערה, שהרי המערה היא בשדה,  
ואותו השדה עומד בדבר אחר.

בא ראה, תחת ירושלים נכפלה כל  
ארץ ישראל, והיא עומדת למעלה  
ולמטה. כמו בן ירושלים למעלה -  
ירושלים מטה. אחוזה למעלה ואחוזה

תו רזא דמלה שדה המכפלה ודאי, מאן מכפלה,  
 ה' דבשמא קדישא דאיהי מכפלה. וכלא קיימא  
 כחד, ובגניניה קאמר באורה סתים ה' מכפלה דלא  
 תוי בשמא קדישא את אחרא מכפלה בר איהי.

ואף על גב דמערתא כפלתא תזה ודאי דאיהי  
 מערתא גו מערתא, אבל על שום אחרא אקרי  
 מערת שדה המכפלה כמה דאתמר. ואברהם ידע,  
 וכד אמר לבני חת פסי מלה ואמר ויתן לי את  
 מערת המכפלה, על שום דאיהי מערתא כפלתא,  
 ואורייתא לא קרי לה אלא מערת שדה המכפלה  
 כדקא יאות.

וקודשא בריך הוא עבד פלא לאשתפתא האי  
 עלמא פנוונא דלעילא, ולא תדבקא דא  
 בדא, למתוי יקריה לעילא ותתא. זבאה חולקיהון

לשון הקודש

על שם אחר נקראת מערת המכפלה,  
 כמו שצאמר. ואברהם ידע, וכשאמר  
 לבני חת, כפה את הדבר, ואמר ויתן  
 לי את מערת המכפלה, על שם שהיא  
 מערה כפולה, ונתנורה לא קראה לה  
 אלא מערת שדה המכפלה פראוי.

והקדוש ברוך הוא עשה את הכל  
 שימצא העולם הזה, כמו שלמעלה,

עוד סוד הדבר - שדה המכפלה ודאי.  
 מי המכפלה? והו' שבשם הקדוש שהיא  
 מכפלה. הכל עומד יחד, ובשבילה אמר  
 בדרך נסתר ה' מכפלה, שלא היתה  
 בשם הקדוש אות אחרת מכפלה פרט  
 לזה.

ואף על גב שמערת המכפלה היתה  
 ודאי, שהיא מערה בתוך מערה, אבל

דְּצַדִּיקָיָא דְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אֶתְרַעֵי בְּהוּ בְּהַאי  
עֲלָמָא וּבְעֲלָמָא דְאַתֵּי:

**וְאַבְרָהָם זָקֵן בָּא בַּיָּמִים וַיִּי בְּרִיךְ אֶת אַבְרָהָם כָּל־**  
**רְבִי יְהוּדָה פָּתַח (תהלים סה) אֲשֶׁר־י תִבְחַר**  
**וּתְקַרֵב יִשְׁכַּן חֲצֵרֶיךָ, הַאי קָרָא אֶתְמָר, אַבְל זַפָּאָה**  
**הוּא בַר נָשׁ דְּאִזְרַחֵי אֶתְפִּשְׁרֵן קַמֵּי קֹדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא**  
**וְאִיהוּ אֶתְרַעֵי בֵּיהּ לְקַרְבָּא לִיהּ לְגַבִּיהּ.**

**תָּא תְּזִי, אַבְרָהָם אֶתְקַרֵּיב לְגַבִּיהּ וְתֵאוּבְתִיהּ דִּילִיהּ**  
**הָוָה כָּל יוֹמוֹי בְּהַאי, וְלֹא אֶתְקַרֵּיב אַבְרָהָם**  
**בְּיוֹמָא חָדָא אוּ בְּזִמְנָא חָדָא, אֶלָּא עוֹבְדֵי קְרִיבּוּ לִיהּ**  
**בְּכָל יוֹמוֹי מְדַרְגָּא לְדַרְגָּא, עַד דְּאַסְתַּלַּק בְּדַרְגָּוֵי.**

**כִּד הָוָה סִיב וְעָאֵל בְּדַרְגִּין עֲלָאִין בְּדָקָא תְּזִי**  
**דְּכַתִּיב וְאַבְרָהָם זָקֵן, וּכְדִין בָּא בַּיָּמִים בְּאִינוּן**

### לשון הקודש

והוא התרצה בו לקרבו אליו.  
**בא** ראה, אברהם התקרב אליו,  
ותשוקתו היתה כל יום ביום. ולא  
התקרב אברהם ביום אחד או בפעם  
אחת, אלא מעשיו קרבוהו בכל ימיו  
מדרגה לדרגה, עד שהתעלה בדרגתו.  
**בשתייה** זקן ונכנס לדרגות עליונות  
בראיו, שפיתוב ואברהם זקן, ואז בא  
בימים, באותם ימים עליונים, באותם

ולתדביק זה עם זה שיהיה כבודו  
למעלה ולמטה. אשרי חלקם של  
הצדיקים שהקדוש ברוך הוא התרצה  
בהם בעולם הזה ובעולם הבא.  
**וְאַבְרָהָם זָקֵן בָּא בַּיָּמִים וְה' בְּרִיךְ אֶת**  
**אַבְרָהָם כָּל־רְבִי יְהוּדָה פָּתַח, (תהלים סה)**  
**אֲשֶׁר־י תִבְחַר וּתְקַרֵב יִשְׁכַּן חֲצֵרֶיךָ.**  
הפסוק הזה נתבאר, אבל אשרי האיש  
שדרכיו בשרות לפני הקדוש ברוך הוא,

יִזְמִין עַלְאִין בְּאִינוֹן יוֹמִין יְדִיעָאן בְּרִזָּא דְמַהִימְנוּתָא.  
 וַיִּי בְרִיךְ אֶת אַבְרָהָם בְּכָל. דְּמִתְפָּן נְפָקִין כָּל בְּרַכָּאן  
 וְכָל טִיבוֹ.

זְבָאִין אִינוֹן מְאָרִיהוֹן דְּתִשׁוּבָה דְהָא בְּשַׁעְתָּא חָדָא  
 בְּיוֹמָא חָדָא בְּרִגְעָא חָדָא (דף קנט ע"ב) קְרִיבִין  
 לְגַבֵּי קֳדָשָׁא בְּרִיךְ הוּא, מַה דְּלֹא הָוָה הָכִי אֲפִילוּ  
 לְצַדִּיקִים גְּמוּרִים דְּאִתְקְרִיבוּ גַבֵּי קֳדָשָׁא בְּרִיךְ הוּא  
 בְּכַמְּהָ שְׁנִין. אַבְרָהָם לָא עָאל בְּאִינוֹן יוֹמִין עַלְאִין  
 עַד דְּהָוָה סִיב בְּמָה דְּאִתְמָר. וְכֵן דְּוֹד דְּכְתִיב (מלכים א  
 \*) וְהַמֶּלֶךְ דָּוִד זָקֵן בָּא בַיָּמִים. אֲבָל מְאָרִיָּה דְּתִשׁוּבָה  
 מִיַּד עָאל וְאִתְדַבֵּק בֵּיהּ בְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא.

רַבֵּי יוֹסִי אָמַר תַּנִּינָן אֶתְר דְּמְאָרִיָּהוֹן דְּתִשׁוּבָה  
 קְרִיבִי בֵּיהּ, בְּהַהוּא עֲלָמָא, צַדִּיקִים גְּמוּרִים לִית  
 לֹון רְשׁוֹ לְקִיָּמָא בֵּיהּ, בְּגִין דְּאִינוֹן קְרִיבִין לְמַלְכָּא

לשון הקודש

הַיָּמִים הָעֲלוּיִנִים עַד שְׁהִיָּה זָקֵן, בְּמוֹ  
 שְׁנַאֲמַר. וְכֵן דְּוֹד, שְׁכַתוּב (מלכים-א א)  
 וְהַמֶּלֶךְ דָּוִד זָקֵן בָּא בַיָּמִים. אֲבָל בַּעַל  
 הַתִּשׁוּבָה מִיַּד נִכְנָס וְנִדְבֵק בְּקִבְ"ה.

רַבֵּי יוֹסִי אָמַר, שְׁנִינֵנוּ, הַמְּקוֹם שְׁבַעֲלֵי  
 הַתִּשׁוּבָה עוֹמְדִים בְּעוֹלָם הַהוּא, אִין  
 לְצַדִּיקִים גְּמוּרִים רְשׁוֹת לַעֲמֹד בּוֹ, מְשׁוּם  
 שְׁהֵם קְרוּבִים לְמֶלֶךְ יוֹתֵר מִכָּלֵם, וְהֵם

יָמִים יְדוּעִים בְּסוּד הָאֲמוּנָה. וְהִי בְרִיךְ  
 אֶת אַבְרָהָם בְּכָל. שְׁמִשָּׁם יוֹצְאוֹת כָּל  
 הַבְּרָכוֹת וְכָל טוֹב.

אֲשִׁרִיהֶם בַּעֲלֵי הַתִּשׁוּבָה, שְׁהָרִי בְּשַׁעָה  
 אַחַת בְּיוֹם אַחַד [בְּפַעַם אַחַת] בְּרִנְעָ אַחַד  
 קְרִבִים לְקִבְ"ה, מַה שְּׁלֹא הָיָה כִּף אֲפִילוּ  
 לְצַדִּיקִים גְּמוּרִים שְׁהִתְקַרְבוּ לְקִבְ"ה  
 בְּכַמְּהָ שְׁנִים. אַבְרָהָם לָא נִכְנָס בְּאוֹתָם

וַיִּתֵּר מִבְּלָהוּ, וְאֵינוֹן מְשִׁיבֵי עַלְיֵיהּוּ בְרַעוּתָא דְלִפְא  
וַיִּתֵּר וּבְחִילָא סִגְיָא לְאַתְקַרְבָּא לְמַלְכָּא.

תָּא חַזִּי, כַּמָּה אַתְרִין מִתּוֹקְנִין לִיהּ לְקוּדְשָׁא בְרִיךְ  
הוּא בְּהַהוּא עֲלֵמָא, וּבְכַלְהוּ בִי מוֹתְבֵי לֹון  
לְצַדִּיקִים. כֹּל חַד וְחַד לְפּוּם דְרַגְוִיהּ בְּדַקָּא חַזִּי לִיהּ.

כְּתִיב, (תהלים סה) אֲשֶׁרִי תִבְחַר וַתִּקְרַב יִשְׁכֵּן חֲצֵרֶיךָ,  
דְּקֻדְשָׁא בְרִיךְ הוּא קָרִיב לֹון לְגַבִּיּהּ דְסֻלְקִין  
אֵינוֹן נִשְׁמָתִין מִתְתָּא לְעֵילָא וְלֹאֲתֵאֲחָדָא  
בְּאַחַסְנִיתִיחוֹן דְאַתְתַּקְנֵן לְהוּ. יִשְׁכֵּן חֲצֵרֶיךָ, אֵלִין  
אַתְרִין וְדַרְגִּין לְבַר, וּמֵאֵן אֵינוֹן, כַּמָּה דְאַתְּ אָמַר (זכריה  
א) וְנָתַתִּי לָךְ מֵהַלְכִים בֵּין הָעוֹמְדִים הָאֵלֶּה. וְהֵאֵי הוּא  
דְרַגְוִיהּ בֵּין קַדִּישִׁין עֲלָאִין.

וּמֵאֵן דְּזַכָּאִין לְדַרְגָּא דָּא, אֵינוֹן שְׁלִיחֵן דְּמֵאֲרִי  
עֲלֵמָא כְּאֵינוֹן מְלֵאכִין וְעַבְדִּין שְׁלִיחוּתָא תְדִיר

### לשון הקודש

אותם אליו, שעולים אותם הנשמות  
ממטה למעלה ולהאחזו בנחלתם  
שנתקנה להן. ישכן חציריך - אלו  
המקומות והדרגות שפחות, ומי הם?  
כמו שנאמר (זכריה א) ונתתי לך מהלכים  
בין העומדים האלה. וזוהי דרגה בין  
קדושים עליונים.

ומי שזכאים לדרגה הזו הם שליחים

מושבים עליהם ברצון הלב יותר ובכח  
רב להתקרב למלך.

בא ראה, כמה מקומות מתקנים  
לקב"ה בעולם ההוא, ובכלם בית  
מושבים לצדיקים, כל אחד ואחד לפי  
דרגתו פראוי לו.

כתוב (תהלים סה) אשרי תבחר ותקרב  
ישכן חציריך, שהקדוש ברוך הוא מקרב